



**VNÚTORNÉ PRAVIDLÁ UPRAVUJÚCE STÁŽE
NA SEKRETARIÁTE SKUPINY PPE
V EURÓPSKOM PARLAMENTE**

Obsah

Článok 1: Všeobecné ustanovenia	2
Článok 2: Druhy stáží.....	2
Článok 3: Podmienky spôsobilosti na prijatie.....	2
Článok 4: Podporné doklady, ktoré sa majú poskytnúť	3
Článok 5: Rovnosť príležitostí.....	3
Článok 6: Ochrana osobných údajov	3
Článok 7: Postup prijatia	4
Článok 8: Trvanie stáží, dátumy a termíny podávania prihlášok	4
Článok 9: Vedúci stáže	4
Článok 10: Všeobecné povinnosti stážistov	5
Článok 11: Dohoda o stáži.....	5
Článok 12: Odmena za platenú stáž.....	6
Článok 13: Služobné cesty počas stáže.....	6
Článok 14: Úrazové a zdravotné poistenie	6
Článok 15: Dovoľenka.....	6
Článok 16: Pracovné voľno zo zdravotných dôvodov	6
Článok 17: Koniec stáže a pozastavenie stáže	6
Článok 18: Spory.....	7
Článok 19: Nadobudnutie účinnosti.....	7

Článok 1: Všeobecné ustanovenia¹

Poslanecký klub PPE ponúka stáže na sekretariáte v Bruseli s cieľom podporiť šírenie informácií o európskej integrácii a prispieť k vzdelávaniu a odbornej príprave mladých Európanov.

Cieľom stáží je tiež poskytnúť absolventom vysokých škôl skúsenosti s prácou v politickej organizácii a praktické znalosti o činnosti poslaneckého klubu PPE a Európskeho parlamentu. Stáže poskytujú príležitosť na získanie skúseností v medzinárodnom, viacjazyčnom a multikultúrnom prostredí.

Suma potrebná na úhradu stáží je zahrnutá do osobitnej položky ročného rozpočtu poslaneckého klubu.

Článok 2: Druhy stáží

Poslanecký klub poskytuje tieto druhy stáží:

- 1) Platené päťmesačné stáže pre občanov EÚ a uchádzačov z pridružených a kandidátskych krajín². Stáž možno výnimočne poskytnúť obmedzenému počtu štátnych príslušníkov z iných krajín.
- 2) Neplatená krátkodobá stáž v maximálnej dĺžke troch mesiacov, keď je stáž povinná v rámci vysokoškolského štúdia. Poslanecký klub môže poskytnúť obmedzený počet tohto druhu stáží.
- 3) Stáže na základe dohody medzi poslaneckým klubom PPE a vysokými školami, národnými vládami a externými organizáciami.

Článok 3: Podmienky spôsobilosti na prijatie

Uchádzači o stáže musia:

- 1) byť štátnymi príslušníkmi členského štátu Európskej únie alebo pridruženej alebo kandidátskej krajiny;
- 2a) uchádzači o **platené stáže** musia mať vysokoškolské vzdelanie alebo ukončené tri roky štúdia (najmenej šesť semestrov) na univerzite alebo rovnocennom inštitúte vysokoškolského vzdelávania;
- 2b) ak uchádzač nemá ukončených šesť semestrov vysokoškolského štúdia, v **prípade neplatených stáží** musí poskytnúť osvedčenie z vysokej školy, v ktorom sa uvádza, že stáž je povinná v rámci štúdia a požadované trvanie stáže;

¹ Stážisti, ktorých si vybrali poslanci Európskeho parlamentu a ktorí pracujú v ich kanceláriách, sa nesmú považovať za stážistov poslaneckého klubu, a preto sa na nich vzťahujú pravidlá, ktoré prijalo Predsedníctvo Európskeho parlamentu 10. decembra 2018.

² Počet stážistov z tretích krajín nesmie presiahnuť 20 % všetkých platených stážistov v referenčnom roku.

3) mať veľmi dobrú znalosť dvoch úradných jazykov EÚ, z ktorých jeden by mal byť jedným z pracovných jazykov EÚ, t. j. angličtina, francúzština alebo nemčina. Uchádzači z krajín, ktoré nie sú členskými štátmi EÚ, by mali mať veľmi dobrú znalosť aspoň jedného z pracovných jazykov EÚ.

4) nebola im poskytnutá platená stáž v inštitúciách EÚ alebo po skončení štúdia ešte nevykonávali zárobkovú činnosť.

Článok 4: Podporné doklady, ktoré sa majú poskytnúť

1) Uchádzači sú povinní poskytnúť výberovej komisii všetky podporné dokumenty, ktoré potvrdzujú správnosť informácií uvedených v prihláške. K prihláške musia byť pripojené kópie týchto dokumentov:

- vysokoškolský(-é) diplom (-y)/certifikát potvrdzujúci(-e), že uchádzač ukončil najmenej šesť semestrov na vysokej škole (**pre platenú stáž**) ALEBO potvrdenie od vysokej školy, v ktorom sa uvádza, že stáž je povinná v rámci štúdia a jej požadovaná dĺžka (**pre neplatenú stáž**);
- odporúčajúci list od univerzitného profesora.
- odporúčajúci list od politickej osobnosti (miestnej, národnej, európskej), ktorá patrí do rodiny ELS je výhodou;
- dokumenty potvrdzujúce znalosť jazykov (certifikáty alebo diplomy);
- preukaz totožnosti alebo pas.

2) Pred začiatkom stáže musia vybraní uchádzači poskytnúť oddeleniu ľudských zdrojov výpis z registra trestov alebo osvedčenie o bezúhonnosti z krajiny svojho pobytu kratšie ako šesť mesiacov.

Článok 5: Rovnosť príležitostí

Poslanecký klub PPE je zamestnávateľom podporujúcim rovnaké príležitosti, ako aj prihlášky mladých kvalifikovaných ľudí so zdravotným postihnutím, ktorí spĺňajú podmienky oprávnenosti stanovené v článku 3 s vylúčením akejkoľvek diskriminácie.

Článok 6: Ochrana osobných údajov

Poslanecký klub PPE zaručuje, že osobné údaje uchádzačov sa spracúvajú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, najmä pokiaľ ide o ich dôvernosť a bezpečnosť, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES.

Článok 7: Postup prijatia

1) Uchádzači musia vyplniť elektronickú prihlášku dostupnú na webovom sídle poslaneckého klubu EPP v časti „Stáže a programy“.

Prípustnosť prihlášok sa bude posudzovať na základe podmienok stanovených v článku 3.

Všetky oprávnené prihlášky bude posudzovať výberová komisia stážistov na základe kvalifikácie, zručností a osobitných potrieb oddelení poslaneckého klubu.

Uchádzači sú informovaní o výsledku svojej prihlášky a/alebo o rozhodnutí výberovej komisie stážistov e-mailom na adresu uvedenú v prihláške.

2) Udelenie stáže nepriznáva stážistom postavenie zamestnancov poslaneckého klubu ani nepredstavuje záväzok poslaneckého klubu zamestnávať stážistov v akejkoľvek funkcii.

Článok 8: Trvanie stáží, dátumy a termíny podávania prihlášok

1) Platené stáže trvajú päť mesiacov a ďalšie predĺženia nie sú možné. V riadne odôvodnených prípadoch je stáž možné udeliť na obdobie kratšie ako päť mesiacov.

Dátumy platených stáží a termíny podávania prihlášok:

Obdobie stáže: február – jún	Obdobie stáže: september – január
Termín podávania prihlášok: 15. novembra (poľnoc)	Termín podávania prihlášok: 15. mája (poľnoc)

2) Neplatené stáže trvajú maximálne tri mesiace a začiatok stáže sa prispôsobuje potrebám oddelenia, pričom sa v prípade, že je to možné, zohľadňujú požiadavky vysokej školy.

3) Dĺžka a dátum začatia neplatených stáží sú prispôsobené potrebám oddelenia a/alebo dvojstranným dohodám s vysokými školami, národnými vládami a externými organizáciami.

Stáže sa nemôžu vykonávať počas letnej prestávky v Európskom parlamente.

Článok 9: Vedúci stáže

1) Za prácu každého stážistu zodpovedá vedúci stáže.

2) Vedúci stáže plánuje prácu a dohliada na prácu stážistu počas celej stáže.

3) Vedúci stáže na začiatku stáže vysvetlí stážistovi prácu a/alebo projekty, ktoré sa majú vykonať počas stáže.

4) Vedúci stáže musí usmerňovať stážistu počas stáže a pôsobí ako mentor.

5) Vedúci stáže bezodkladne oznámi oddeleniu ľudských zdrojov všetky závažné udalosti, ktoré sa vyskytnú počas stáže, ako sú absencie, ochorenia, úrazy atď.

6) Vedúci stáže vypracuje posúdenie stáže s použitím príslušného formulára a potvrdí, že obdobie stáže bolo riadne ukončené a pridelené úlohy boli splnené.

Článok 10: Všeobecné povinnosti stážistov

1) Po vyjadrení súhlasu s vykonaním stáže v rámci poslaneckého klubu PPE sa stážisti riadia vnútornými pravidlami poslaneckého klubu PPE, najmä pokiaľ ide o pracovný čas a pravidlá upravujúce bezpečnosť v priestoroch Európskeho parlamentu.

2) Stážisti sú povinní riadiť sa pokynmi vedúceho stáže alebo riaditeľa/vedúceho oddelenia, na ktoré sú zaradení, ako aj administratívnymi pokynmi, ktoré vydáva príslušný orgán.

3) Stážisti sa musia zúčastňovať na práci riaditeľstva/oddelenia, na ktoré sú zaradení, a prispievať k tejto práci. Všetky práva na akékoľvek písomné alebo iné práce, ktoré vykoná stážista počas výkonu svojich povinností, sú majetkom poslaneckého klubu PPE.

4) Stážisti nie sú oprávnení konať ani hovoriť v mene poslaneckého klubu. Využívajú kancelárske zariadenie, ktoré im bolo pridelené (telefón, e-mail a prístup na internet), výhradne na účely výkonu práce v rámci stáže.

5) Stážisti sú povinní zachovať najvyššiu mlčanlivosť v súvislosti s akýmkoľvek informáciami, ktoré sa dozvedia počas stáže. Bez predchádzajúceho povolenia vedúceho stáže nesmú vyzradiť neoprávnenej osobe žiadne dokumenty ani informácie, ktoré neboli zverejnené. Poslanecký klub si vyhradzuje právo ukončiť stáž, ak sa nedodržiava povinnosť mlčanlivosti uvedená v tomto dokumente. Stážisti sú naďalej viazaní touto povinnosťou aj po skončení stáže.

Článok 11: Dohoda o stáži

Všetci vybratí uchádzači, ktorí súhlasia s vykonávaním stáže v rámci poslaneckého klubu PPE, podpíšu pred začiatkom svojej stáže štandardnú dohodu o stáži, aby potvrdili, že budú dodržiavať všeobecné povinnosti stážistov ustanovené v článku 10.

Článok 12: Odmena za platenú stáž

1) Stážisti dostanú mesačný grant na stáž vo výške 1400 EUR. Táto suma sa môže zmeniť na základe rozhodnutia príslušného orgánu poslaneckého klubu³.

2) Na grant hradený poslaneckým klubom PPE sa nevzťahujú daňové predpisy úradníkov a iných zamestnancov Európskej únie. Stážisti sú povinní platiť všetky dane vyplývajúce z grantu na stáž v súlade s daňovým právom krajiny svojho pôvodu.

Článok 13: Služobné cesty počas stáže

Počas stáže môžu byť stážisti vyslaní na služobnú cestu do Štrasburgu počas plenárnej schôdze Európskeho parlamentu. Služobné cesty stážistov plánuje a povoľuje oddelenie ľudských zdrojov, pričom sa berú do úvahy záujmy oddelenia a disponibilita rozpočtových prostriedkov. Stážisti vyslaní na služobnú cestu majú nárok na paušálnu platbu na pokrytie cestovných nákladov a nákladov na ubytovanie.

Článok 14: Úrazové a zdravotné poistenie

Poslanecký klub zaisťuje povinné základné zdravotné a úrazové poistenie počas celého trvania stáže.

Článok 15: Dovolenka

Stážisti majú nárok na dva dni dovolenky za každý ukončený mesiac stáže. Tento nárok vzniká ako pomer k počtu úplných dokončených mesiacov. Vedúci stáže je zodpovedný za schvaľovanie žiadostí o dovolenku. Nevyužitá dovolenka sa neuhrádza. Akákoľvek neoprávnená neprítomnosť môže viesť k pozastaveniu stáže. Okrem toho majú stážisti nárok na dovolenku počas štátnych sviatkov a dní zatvorenia úradov v Európskom parlamente, ktoré budú v priebehu stáže.

Článok 16: Pracovné voľno zo zdravotných dôvodov

Chorobu musia stážisti okamžite oznámiť svojmu vedúcemu stáže a oddeleniu ľudských zdrojov. Ak je neprítomnosť dlhšia ako tri po sebe nasledujúce dni, stážista je povinný poslať lekárske potvrdenie oddeleniu ľudských zdrojov. V každom prípade je pracovná neschopnosť bez lekárskeho potvrdenia obmedzená na jeden deň za mesiac počas celého obdobia trvania stáže.

Článok 17: Koniec stáže a pozastavenie stáže

Stáž sa skončí po uplynutí obdobia, na ktoré bola udelená.

³ V prípade, že stážista má závažné zdravotné postihnutie, ktoré napr. vyžaduje prítomnosť sprevádzajúcej osoby a/alebo vyžaduje iné náklady súvisiace so zdravotným postihnutím, mesačný príspevok sa môže zvýšiť.

Stáž môže byť pozastavená rozhodnutím generálneho tajomníka poslaneckého klubu na žiadosť stážistu, vedúceho stáže a iného príslušného orgánu v riadne odôvodnených prípadoch.

Článok 18: Spory

Generálny tajomník poslaneckého klubu rozhoduje o sporoch vyplývajúcich z uplatňovania týchto pravidiel.

Článok 19: Nadobudnutie účinnosti

Tieto pravidlá nadobúdajú účinnosť 1. januára 2020.

V Bruseli 3. decembra 2019

Martin KAMP
generálny tajomník